

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 110



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 55

17 aprilie 2012

Număr de referință	Cuprins	Pagina
--------------------	---------	--------

II *Comunicări*

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2012/C 110/01	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.6396 – Rhenus/Wincanton International) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV *Informări*

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2012/C 110/02	Rata de schimb a monedei euro	2
---------------	-------------------------------------	---

RO

Preț:
3 EUR⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

V Anunțuri

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

Parlamentul European

2012/C 110/03	Aviz de recrutare PE/154/S	3
---------------	----------------------------------	---

Comisia Europeană

2012/C 110/04	Cerere de propuneri – EAC/S06/12 – Acțiuni pregătitoare: Parteneriate europene în domeniul sportului (cerere deschisă de propuneri)	4
---------------	---	---

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII COMERCIALE COMUNE

Comisia Europeană

2012/C 110/05	Aviz privind măsurile antidumping aplicabile importurilor în Uniune de anumite țesături finite din filamente de poliester originare din Republica Populară Chineză: modificarea denumirii unei societăți supuse unei taxe antidumping individuale	6
2012/C 110/06	Aviz de expirare a anumitor măsuri antidumping	7

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2012/C 110/07	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.6477 – BP/Chevron/Eni/Sonangol/Total/JV) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	8
2012/C 110/08	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.6544 – Royal Bank of Canada/RBC Dexia Investor Services Limited) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	10



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

II

*(Comunicări)*COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul COMP/M.6396 – Rhenus/Wincanton International)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2012/C 110/01)

La data de 22 decembrie 2011, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba germană și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, la secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
 - în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) cu numărul de document 32011M6396. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană.
-

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

16 aprilie 2012

(2012/C 110/02)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb
USD dolar american	1,3024	AUD dolar australian	1,2590
JPY yen japonez	105,18	CAD dolar canadian	1,3029
DKK coroana daneză	7,4389	HKD dolar Hong Kong	10,1062
GBP lira sterlină	0,82270	NZD dolar neozeelandez	1,5925
SEK coroana suedeză	8,8822	SGD dolar Singapore	1,6301
CHF franc elvețian	1,2025	KRW won sud-coreean	1 482,75
ISK coroana islandeză		ZAR rand sud-african	10,4033
NOK coroana norvegiană	7,5530	CNY yuan renminbi chinezesc	8,2250
BGN leva bulgărească	1,9558	HRK kuna croată	7,4753
CZK coroana cehă	24,789	IDR rupia indoneziană	11 947,71
HUF forint maghiar	298,88	MYR ringgit Malaiezia	3,9899
LTL litas lituanian	3,4528	PHP peso Filipine	55,694
LVL lats leton	0,6988	RUB rubla rusească	38,6740
PLN zlot polonez	4,1940	THB baht thailandez	40,126
RON leu românesc nou	4,3730	BRL real brazilian	2,3965
TRY lira turcească	2,3453	MXN peso mexican	17,2429
		INR rupie indiană	67,2800

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

PARLAMENTUL EUROPEAN

Aviz de recrutare PE/154/S

(2012/C 110/03)

Parlamentul European organizează procedura de selecție pentru:

PE/154/S – Agent temporar Administrator (AD 9) – Consilier

În cadrul prezentei proceduri de selecție este necesar un nivel de studii care să corespundă unui ciclu complet de studii universitare absolvite cu diplomă recunoscută oficial în unul dintre statele membre ale Uniunii Europene.

Candidații trebuie să fi acumulat, până la data-limită de depunere a candidaturilor și după eliberarea diplomei menționate mai sus, o experiență de minimum 12 ani în legătură cu natura funcției.

Acest aviz de recrutare se publică numai în limbile germană, engleză și franceză. Textul integral este publicat în Jurnalul oficial C 110 A în aceste limbi.

COMISIA EUROPEANĂ

Cerere de propuneri – EAC/S06/12

Acțiune pregătitoare: Parteneriate europene în domeniul sportului

(cerere deschisă de propuneri)

(2012/C 110/04)

1. Obiective și descriere

Prezenta cerere de propuneri servește la punerea în aplicare a acțiunii pregătitoare „Parteneriate europene în domeniul sportului” în conformitate cu decizia Comisiei de adoptare a programelor de lucru anuale pentru 2012 privind granturile și contractele pentru acțiunea pregătitoare „Parteneriate europene în domeniul sportului” și pentru proiectul-pilot „Parteneriate în domeniul cunoașterii”.

Principalul obiectiv al acestei acțiuni pregătitoare este acela de a pregăti acțiunile viitoare ale UE în acest domeniu pe baza capitolului privind sportul al programului Uniunii pentru educație, formare, tineret și sport pentru perioada 2014-2020 „Erasmus pentru toți”, pe baza priorităților stabilite în Cartea albă din 2007 privind sportul și Comunicarea din 2011 privind dezvoltarea dimensiunii europene a sportului.

Prezenta cerere de propuneri va sprijini proiectele transnaționale prezentate de organisme publice sau organizații nonprofit în scopul de a identifica și testa rețele adecvate și bune practici în domeniul sportului, în următoarele domenii:

1. combaterea aranjării meciurilor;
2. promovarea activității fizice pentru susținerea îmbătrânirii active;
3. sensibilizarea cu privire la căile eficiente de promovare a sportului la nivel municipal;
4. competițiile sportive de masă comune transfrontaliere, în regiuni și state membre învecinate.

Serviciul Comisiei însărcinat cu punerea în aplicare și gestionarea acestei acțiuni este unitatea „Sport” a Direcției Generale Educație și Cultură.

2. Eligibilitate

2.1. Solicitanți

Solicitanții eligibili sunt doar:

- organismele publice;
- organizațiile nonprofit.

Solicitanții trebuie:

- să aibă personalitate juridică;
- să aibă sediul social într-un stat membru al UE.

Persoanele fizice nu pot să depună cereri în cadrul prezentei cereri de propuneri.

2.2. Propuneri

În temeiul prezentei cereri de propuneri, sunt eligibile următoarele propuneri:

- propuneri prezentate prin intermediul formularului oficial de cerere, respectând cerințele cuprinse în acesta, completate integral și semnate;

- propuneri primite înainte de data-limită menționată în prezenta cerere de propuneri;
- propuneri care presupun acțiuni desfășurate integral în statele membre ale Uniunii Europene;
- propuneri care implică intervenția unei rețele transnaționale cu parteneri din cel puțin cinci state membre ale UE.

3. Bugetul și durata proiectului

Bugetul disponibil pentru prezenta cerere de propuneri este de 3 500 000 EUR, în cadrul liniei bugetare „Acțiunea pregătitoare – Parteneriate europene în domeniul sportului” (articolul 15.05.20).

Cofinanțarea UE va fi asigurată până la maximum 60 % din totalul costurilor eligibile. Un minim de 20 % din totalul costurilor eligibile trebuie să fie asigurat de părți terțe prin finanțare privată. Cheltuielile cu personalul nu pot depăși 50 % din totalul costurilor eligibile. Contribuțiile în natură nu sunt acceptate drept cofinanțare. În funcție de numărul și calitatea proiectelor prezentate, Comisia își rezervă dreptul de a nu atribui toate fondurile disponibile.

Proiectele trebuie să înceapă între 1 ianuarie 2013 și 31 martie 2013 și să se încheie cel târziu la 30 iunie 2014.

Perioada de eligibilitate a costurilor corespunde duratei proiectului, astfel cum se menționează în contract.

4. Termenul de depunere a cererilor

Cererile trebuie trimise **cel târziu la 31 iulie 2012**, data poștei, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Education and Culture — Unit E3
MADO 20/73
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Informații suplimentare

Celelalte documente referitoare la prezenta cerere de propuneri, inclusiv formularul de cerere și ghidul programului conținând specificațiile tehnice și administrative, pot fi consultate la următoarea adresă:

http://ec.europa.eu/sport/preparatory_actions/doc1009_en.htm

Cererile trebuie să respecte dispozițiile din documentele menționate anterior și trebuie să fie prezentate prin intermediul formularelor prevăzute.

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII
COMERCIALE COMUNE

COMISIA EUROPEANĂ

**Aviz privind măsurile antidumping aplicabile importurilor în Uniune de anumite țesături finite din
filamente de poliester originare din Republica Populară Chineză: modificarea denumirii unei
societăți supuse unei taxe antidumping individuale**

(2012/C 110/05)

Importurile de anumite țesături finite din filamente de poliester originare din Republica Populară Chineză au fost supuse unor taxe antidumping definitive, impuse prin Regulamentul (CE) nr. 1487/2005 al Consiliului (1). Măsurile au expirat la 17 septembrie 2010.

Shaoxing Zhengda Group Co., Ltd, o societate cu sediul în Republica Populară Chineză, ale cărei exporturi în Uniune de anumite țesături finite din filamente de poliester au fost supuse unei taxe vamale antidumping individuale de 14,1 % în temeiul regulamentului menționat anterior, a informat Comisia cu privire la faptul că la 12 aprilie 2010 și-a schimbat denumirea în Zhengda United Holding Group Co., Ltd.

Societatea a afirmat că schimbarea denumirii nu afectează dreptul societății de a beneficia de taxa vamală individuală aplicată societății sub denumirea sa anterioară de Shaoxing Zhengda Group Co., Ltd, în perioada cuprinsă între data schimbării denumirii, 12 aprilie 2010, și data expirării măsurilor, 17 septembrie 2010.

Comisia a examinat informațiile furnizate și a concluzionat că schimbarea denumirii nu afectează în niciun fel concluziile Regulamentului (CE) nr. 1487/2005 al Consiliului. Prin urmare,

„Shaoxing Zhengda Group Co., Ltd”

ar trebui să fie interpretată drept:

„Zhengda United Holding Group Co., Ltd”,

la articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 1487/2005 al Consiliului.

Codul TARIC adițional A617, atribuit anterior societății Shaoxing Zhengda Group Co., Ltd, se aplică societății Zhengda United Holding Group Co., Ltd.

(1) JO L 240, 16.9.2005, p. 1.

Aviz de expirare a anumitor măsuri antidumping

(2012/C 110/06)

Ca urmare a publicării unui aviz de expirare iminentă ⁽¹⁾, în urma căruia nu s-a transmis nicio cerere de reexaminare argumentată în mod corespunzător, Comisia notifică faptul că măsura antidumping menționată mai jos va expira în scurt timp.

Prezentul aviz este publicat în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 al Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Comunității Europene ⁽²⁾.

Produce	Țara (țările) de origine sau de export	Măsuri	Referință	Data expirării ⁽¹⁾
Anumite căpșuni congelate	Republica Populară Chineză	Taxă antidumping	Regulamentul (CE) nr. 407/2007 al Consiliului (JO L 100, 17.4.2007, p. 1)	18.4.2012

⁽¹⁾ Măsura expiră la miezul nopții zilei menționate în această coloană.

⁽¹⁾ JO C 187, 28.6.2011, p. 15.

⁽²⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 51.

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul COMP/M.6477 – BP/Chevron/Eni/Sonangol/Total/JV)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2012/C 110/07)

1. La data de 4 aprilie 2012, Comisia a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse, prin care întreprinderile BP plc („BP”, Regatul Unit), Chevron Global Energy Inc. („Chevron”, SUA), Eni SpA („Eni”, Italia), Sociedade Nacional de Combustíveis de Angola, Empresa Pública („Sonangol”, Angola) și Total SA („Total”, Franța) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul indirect în comun asupra unei întreprinderi comune cu funcționalitate deplină, Angola LNG („întreprinderea comună”, Angola), prin schimbarea activităților întreprinderii comune.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii BP: explorarea, dezvoltarea și producția de petrol și gaze; rafinarea, fabricarea și comercializarea de produse petrolifere, cum ar fi combustibilul, de energie și produse petrochimice, precum și dezvoltarea de energii regenerabile;
- în cazul întreprinderii Chevron: explorarea, producția și transportul de petrol și gaze; rafinarea și comercializarea de combustibili și lubrifianți; fabricarea și comercializarea de produse petrochimice; producția de energie electrică;
- în cazul întreprinderii Eni: producția, transportul, transformarea și comercializarea de petrol și gaze; distribuția energiei electrice; activități în sectoarele construcțiilor și ingineriei;
- în cazul întreprinderii Sonangol: explorarea, producția, fabricarea, transportul și comercializarea de hidrocarburi în Angola și furnizarea de petrol la nivel internațional;
- în cazul întreprinderii Total: explorarea țițeiului și gazelor naturale, producția și transportul de energie electrică, comercializarea de produse petroliere și comerț internațional cu țiței și produse petroliere;
- în cazul întreprinderii comune: producția de gaz natural lichefiat („GNL”) în Angola și furnizarea de GNL la nivel internațional.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) privind concentrările economice ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 [„Regulamentul (CE) privind concentrările economice”].

⁽²⁾ JO C 56, 5.3.2005, p. 32 [„Comunicarea privind o procedură simplificată”].

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.6477 – BP/Chevron/Eni/Sonangol/Total/JV, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Notificare prealabilă a unei concentrări**(Cazul COMP/M.6544 – Royal Bank of Canada/RBC Dexia Investor Services Limited)****Caz care poate face obiectul procedurii simplificate****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2012/C 110/08)

1. La data de 4 aprilie 2012, Comisia a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderea Royal Bank of Canada („RBC”, Canada) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întreprinderii RBC Dexia Investor Services Limited („RBC Dexia”, Regatul Unit), prin achiziționare de acțiuni.
2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:
 - în cazul întreprinderii RBC: o societate de servicii financiare, care oferă la nivel mondial servicii bancare personale și comerciale, servicii de gestionare a averilor, servicii de asigurări, servicii bancare pentru întreprinderi și de investiții, precum și servicii de procesare a tranzacțiilor;
 - în cazul întreprinderii RBC Dexia: în prezent o asociație în participațiune între RBC și Dexia SA, care oferă servicii de custodie globală, de administrare de fonduri și de pensii, servicii de împrumuturi de valori mobiliare, servicii destinate acționarilor, analize și alte servicii conexe.
3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) privind concentrările economice ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.
4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301), prin e-mail la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.6544 – Royal Bank of Canada/RBC Dexia Investor Services Limited, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 [„Regulamentul (CE) privind concentrările economice”].

⁽²⁾ JO C 56, 5.3.2005, p. 32 („Comunicarea privind o procedură simplificată”).

Prețul abonamentelor în 2012
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 310 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	840 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informații).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

